

# Verzeichnis der Bureaux der Zentralverwaltung = Liste des bureaux de l'administration centrale

Objekttyp: **Index**

Zeitschrift: **Bernischer Staatskalender = Annuaire officiel du canton de Berne**

Band (Jahr): - **(1956)**

PDF erstellt am: **07.03.2021**

## **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

## Verzeichnis der Bureaux der Zentralverwaltung

### *Liste des bureaux de l'administration centrale*

<b>Grosser Rat, Sitzungssaal</b> <i>Grand Conseil, salle des séances</i>	}	Rathaus, Rathausplatz Hôtel du Gouvernement
<b>Regierungsrat, Sitzungssaal</b> <i>Conseil-exécutif, salle des séances</i>		
<b>Staatskanzlei</b> <i>Chancellerie d'Etat</i>		Postgasse 72
<b>Staatsarchiv</b> <i>Archives cantonales</i>		Falkenplatz 4
<b>Direktion der Volkswirtschaft</b> <i>Direction de l'économie publique</i>		Stiftgebäude, Münsterplatz 3 a Bâtiment du Stift
Chemisches Laboratorium für Lebensmittelpolizei (Kantonschemiker) <i>Laboratoire de chimie pour la police des denrées alimentaires</i>		Muesmattstrasse 19
Kantonale Preiskontrollstelle <i>Contrôle cantonale de prix</i>		Postgasse 68
Brandversicherungsanstalt <i>Etablissement d'assurance immobilière</i>		Viktoriaplatz 25
Arbeitsamt <i>Office du travail</i>		Postgasse 68
Amt für berufliche Ausbildung <i>Office de la formation professionnelle</i>		Kreuzgasse 3
Kant. Amt für Gewerbeförderung <i>Office cant. pour le développement de l'artisanat</i>		Zeughausgasse 2
Kantonales Versicherungsamt <i>Office cantonal des assurances</i>		Nydegasse 13

**Militärdirektion**

*Direction des affaires militaires*

Militär-Kanzlei  
 Secrétariat de la Direction des  
 affaires militaires  
 Kantonskriegskommissär  
 Commissaire cant. des guerres

Zeughaus, Beundenfeld

**Direktion der Justiz**

*Direction de la justice*

Kantonales Jugendamt  
 Office cantonal des mineurs

Kirchgasse 2

Kramgasse 1

**Direktion der Polizei**

*Direction de la Police*

Direktor, Direktionssekretär,  
 Direktionskanzlei, Fremden-  
 kontrolle, Lichtspielwesen,  
 Paßbureau für Schweizer-  
 bürger, Rechnungswesen und  
 Strafkontrolle

Kramgasse 24

Hausierpatente und Wander-  
 gewerbe

Rathausplatz 1

Amt für den Zivilstandsdienst  
 und Einbürgerungen

Schwanengasse 7

Kantonales Polizeikommando  
 Commandant de la police  
 cantonale

Neuengasse 23

Schutzaufsicht  
 Office du patronage

Neuengasse 23

Motorfahrzeug-Sachverständi-  
 genbureau

Turnweg 7

Strassenverkehrsamt  
 Office de la circulation routière

Nordring 30

**Direktion der Finanzen und der  
 Domänen**

*Direction des finances et domaines*

Kantonsbuchhaltere  
 Contrôle cantonal des finances  
 Finanzinspektorat  
 Inspectorat des finances  
 Versicherungskasse  
 Caisse d'assurance  
 Stempelverwaltung  
 Intendance du timbre

Münsterplatz 12

Ausgleichskasse, Zweigstelle Staatspersonal	}	Münsterplatz 12
Caisse de compensation, agence du personnel de l'Etat		
Personalamt Office du personnel		Kesslergasse 4
Steuerverwaltung Intendance de l'impôt		Kirchgasse 3
Amtsschaffnerei Recette de district		Bundesgasse 4-6
Rekurskommission Commission de recours en ma- tière d'impôt	}	Monbijoustrasse 31
Inspektorat derselben Experts-comptables de la dite commission		
Statistisches Bureau Bureau de statistique		
Hypothekarkasse Caisse hypothécaire		Schwanengasse 2
Kantonalbank Bern Banque cantonale		Bundesplatz 8
<b>Direktion des Erziehungswesens</b> <i>Direction de l'instruction publique</i>		Stiftsgebäude, Münsterplatz 3a Bâtiment du Stift
Lehrmittelverlag Librairie de l'Etat		Speichergasse 14/16
Hochschulgebäude Université		Hochschulstrasse 4
Kunstmuseum Musées des Beaux-arts		Hodlerstrasse 12
Historisches Museum Musée historique		Helvetiaplatz 5
Naturhistorisches Museum Musée des sciences naturelles		Bernastrasse 15
Alpines Museum Musée alpin		Helvetiaplatz 2
<b>Direktion des Kirchenwesens</b> <i>Direction des cultes</i>		Herrengasse 5

<b>Direktion der Bauten und der Eisenbahnen</b>	}	Stiftsgebäude, Münsterplatz Bâtiment du Stift
<i>Direction des travaux publics et des chemins de fer</i>		
Kantonsbauamt	}	Rathausplatz 1
Service des bâtiments (Architecte cantonal)		
Kantons-Oberingenieur	}	Rathausplatz 1
Ingénieur cantonal		
Kantonsgeometer	}	Rathausplatz 1
Géomètre cantonal		
Wasserrechtsbureau	}	Rathausplatz 1
Bureau des concessions hydrauliques		
Bureau für Wassernutzung und Wasserreinigung	}	Rathausplatz 1
Office de l'utilisation et épuration des eaux		
<b>Direktion der Forsten und Landwirtschaft</b>	}	Stiftsgebäude, Herrengasse 1 Bâtiment du Stift
<i>Direction des forêts et de l'agriculture</i>		
Kantonstierarzt	}	Nordring 30
Vétérinaire cantonal		
Meliorationsamt	}	Stiftgebäude, Münsterplatz 3a Bâtiment du Stift
Service des améliorations foncières		
<b>Direktion des Fürsorgewesens</b>	}	Herrengasse 22
<i>Direction des œuvres sociales</i>		
Armeninspektorat	}	Münzgraben 2
Inspectorat de l'assistance publique		
Auswärtige Armenpflege ausserhalb des Gebietes des Unterstützungskoncordates	}	Münzgraben 2
Service de l'assistance publique hors du domaine du concordat		
Auslandschweizeramt	}	Münzgraben 2
Office cantonal d'aide aux Suisse rentrés de l'étranger		
<b>Direktion des Gemeindewesens</b>	}	Münzgraben 2
<i>Direction des affaires communales</i>		

<b>Direktion der Sanität</b> <i>Direction des affaires sanitaires</i>	Metzgergasse 1
<b>Obergericht</b> <i>Cour suprême</i>	} Obergerichtsgebäude: Schanzenstrasse 17
<b>Handelsgericht</b> <i>Tribunal de commerce</i>	
<b>Verwaltungsgericht</b> <i>Tribunal administratif</i>	Bundesgasse 4